

<p><b>DE</b> Produktdatenblatt für Lampen / <b>ES</b> Hoja de datos para lámparas/ <b>IT</b> Scheda tecnica per lampade/ <b>FR</b> Fiche de données pour lampes / <b>EN</b> Data sheet for lamps/ <b>CZ</b> Datový list pro lampy / <b>BG</b> Лист с данни за лампи и светлини <b>HU</b> Lámpák és fényforrások adatlapja / <b>RU</b> Спецификация:осветительные приборы / <b>NL</b> Gegevensblad voor lampen / <b>SV</b> Datablad för lampor / <b>FI</b> Datalehti lampuille / <b>DA</b> Datablad til lamper / <b>SK</b> Údajový list pre žiarovky / <b>SL</b> Podatkovni list za svetilke / <b>ET</b> Lampide ja tulede andmeleht / <b>LT</b> Lukturu un lukturu / <b>LV</b> Žibintų ir lempučių / <b>HR</b> Tehnički list za svjetiljke</p>	
<p><b>DE</b> Artikelbezeichnung <b>ES</b> nombre del artículo <b>IT</b> Designazione del articolo <b>FR</b> nom d'article  <b>EN</b> Article description <b>CZ</b> Články odkazují <b>BG</b> член име <b>SV</b> artikelnamn  <b>FI</b> artikkelin nimi <b>DA</b> artikel navn <b>SK</b> názov článku <b>SL</b> Člen ime <b>ET</b> Artikkel nimi  <b>LT</b> vardas straipsnis <b>LV</b> vārds pants <b>HR</b> Naziv članka <b>HU</b> Megnevezés  <b>RU</b> Наименование <b>NL</b> Omschrijving</p>	<p><b>LED-LEUCHTMITTEL 4W GU10 370lm KALT</b></p>
<p><b>DE</b> Modellkennung <b>ES</b> Número de artículo <b>IT</b> Identificatore del modello  <b>FR</b> Référence du modèle <b>EN</b> model identifier <b>CZ</b> Identifikační značka modelu  <b>BG</b> Артикулен номер на доставчика <b>SV</b> artikelnummer <b>FI</b> artikkelinumero  <b>DA</b> artikelnummer <b>SK</b> Číslo článku dodávateľa <b>SL</b> Številka izdelka dobavitelja  <b>ET</b> artiklinumber <b>LT</b> Tiekėjo gaminio numeris <b>LV</b> Piegādātāja preces numurs  <b>HR</b> Broj artikla dobavljača <b>HU</b> Szállító által megadott modellazonosító  <b>RU</b> Идентификатор модели поставщика <b>NL</b> Typeaanduiding van het model van de leverancier</p>	<p><b>23172845</b></p>
<p>EAN</p>	<p><b>4024506563834</b></p>
<p><b>DE</b> Energieklasse <b>ES</b> clase energética <b>IT</b> classe energetica <b>FR</b> classe énergie <b>EN</b> energy class <b>CZ</b> energetická třída <b>BG</b> енергиен клас  <b>SV</b> energiklass <b>FI</b> energialuokka <b>DA</b> energiklasse  <b>SK</b> energetická trieda <b>SL</b> energijski razred <b>ET</b> energiaklassi  <b>LT</b> energijos klasė <b>LV</b> enerģijas klase <b>HR</b> energetska klasa <b>HU</b> energia osztály  <b>RU</b> энергетический класс <b>NL</b> energiklasse</p>	<p><b>A+</b></p>
<p><b>DE</b> ungebündeltes Licht (244/2009/EG) <b>ES</b> lámpara no direccional <b>IT</b> lampada non direzionale <b>FR</b> lampe non dirigée <b>EN</b> non-directional lamp <b>CZ</b> nesměrovým světelným zdrojem <b>BG</b> ненасочена лампа <b>SV</b> oriktad lampor <b>FI</b> ympärisäteilevällä lampulla <b>DA</b> ikke-retningsbestemt lyskilde <b>SK</b> nesmerový svetelný zdroj  <b>SL</b> neusmerjena sijalka <b>ET</b> suunamata valgusvooga lamp <b>LT</b> nekryptinė lempa  <b>LV</b> kļiedētas gaismas lampā <b>HU</b> nem irányított fényű lámpa <b>HR</b> neusmjerena žarulja <b>NL</b> niet-gerichte lamp</p>	<p>---</p>
<p><b>DE</b> gebündeltes Licht (1194/2012/EG) <b>ES</b> lámparas direccionales <b>IT</b> lampade direzionali <b>FR</b> lampes dirigées <b>EN</b> directional lamps <b>CZ</b> směrové světelné zdroje <b>BG</b> насочени лампи <b>SV</b> Riktade ljuskällor <b>FI</b> suunnatut lamput <b>DA</b> retningsbestemte lyskilder <b>SK</b> smerové svetelné zdroje <b>SL</b> usmerjenih sijalk  <b>ET</b> suundvalguslambid <b>LT</b> kryptines lempas <b>LV</b> virzītas gaismas lampām  <b>HU</b> az irányított fényű lámpák <b>HR</b> usmjerene žarulje <b>NL</b> gerichte lampen</p>	<p><b>X</b></p>
<p><b>DE</b> Nomineller Nutzlichtstrom <b>ES</b> Indicación de la potencia nominal <b>IT</b> Flusso Luminoso Nominale <b>FR</b> L'affichage du flux lumineux nominal <b>EN</b> Nominal useful luminous flux <b>CZ</b> Užitečný světelný tok <b>BG</b> номинален полезен светлинен поток <b>SV</b> Det nominella användbara ljusflödet <b>FI</b> Nimellishyötyvalovirta esitettynä  <b>DA</b> Nominel nyttelysstrøm <b>SK</b> Nominálny užitočný svetelný <b>SL</b> nazivni koristni svetlobni tok  <b>ET</b> nimivalgusvoog <b>LT</b> Nominalusis naudingasis šviesos  <b>LV</b> Nominālā lietderīgā gaismas plūsma <b>HU</b> Névleges hasznos fényáram  <b>HR</b> Nazivni korisni svjetlosni tok <b>RU</b> Номинальная световой поток <b>NL</b> Nominale nuttige Lichtstroom</p>	<p><b>370</b></p>
<p><b>DE</b> Farbtemperatur (in Kelvin) <b>ES</b> temperatura de color ( expresada como valor en grados Kelvin) <b>IT</b> Temperatura di colore (in Kelvin) <b>FR</b> Température de couleur (en kelvins) <b>EN</b> Colour temperature (in Kelvins) <b>CZ</b> Teplota chromatičnosti(v kelvinech) <b>BG</b> цветна температура като стойност в градуси по Келвин  <b>SV</b> Färgtemperatur (som ett värde i Kelvin) <b>FI</b> Väriämpötila (Kelvineinä)  <b>DA</b> Farvetemperatur (angivet som en værdi i kelvin) <b>SK</b> Teplota farby (ako hodnota vyjadrená v kelvinoch) <b>SL</b> barvna temperatura (kot vrednost v stopinjah Kelvina) <b>ET</b> Värustemperatuuri (väärtus Kelvini) <b>LT</b> Spalvinė temperatūra (nurodoma vertė kelvinais) <b>LV</b> Krāsas temperatūra (Kelvina grādos izteikta)  <b>HR</b> uzvrat boje <b>HU</b> Színhőmérséklet(kelvinben) <b>RU</b> Цветовая температура (в Кельвинах и прописью) <b>NL</b> Kleurtemperatuur (in Kelvin)</p>	<p><b>6400</b></p>

<p><b>DE</b> Nomineller Halbwertswinkel <b>ES</b> ángulo del haz luminoso nominal <b>IT</b> l'angolo del fascio di luce nominale espresso in gradi <b>FR</b> L'angle de faisceau nominal en degrés <b>EN</b> Nominal beam angle in degrees <b>CZ</b> Typový úhel poloviční svítivosti ve stupních <b>BG</b> номинален ъгъл на светлинния сноп в градуси <b>SV</b> Nominell strålvinkel <b>FI</b> Nimellissäteilykulma asteina <b>DA</b> Nominel spredningsvinkel <b>SK</b> Nominálny uhol svetelného zväzku v stupňoch <b>SL</b> nazivni kot svetlobnega snopa v stopinjah <b>ET</b> nimikiirgusnurk kraadides <b>LT</b> Nominalusis pluošto kampas laipsniais <b>LV</b> nominālais gaismas kūļa leņķis grādos <b>HR</b> nazivni kut snopa u stupnjevima <b>HU</b> A névleges fénynyílásszög fokban <b>RU</b> Номинальный угол половинного значения <b>NL</b> De nominale hoek van de lichtbundel in graden</p>	<p>120</p>
<p><b>DE</b> Nenn-Lebensdauer <b>ES</b> vida útil nominal de la lámpara en horas <b>IT</b> Vita nominale <b>FR</b> Durée de vie nominale <b>EN</b> Nominal life time <b>CZ</b> Nominální životnost světelného zdroje v hodinách <b>BG</b> номинален срок на експлоатация на лампата в часове <b>SV</b> Lampans nominella livslängd i timmar <b>FI</b> Lampun nimelliselinikä tunteina <b>DA</b> Lyskildens nominelle levetid i timer <b>SK</b> Nominálna životnosť svetelného zdroja v hodinách <b>SL</b> nazivna življenjska doba sijalke v urah <b>ET</b> lambi nimikasutusiga tundides <b>LT</b> Nominalioji lempos naudojimo trukmė valandomis <b>LV</b> lampas nominālais kalpošanas laiks stundās <b>HR</b> nazivni vijek trajanja žarulje u satima <b>HU</b> A lámpa névleges élettartama órában <b>RU</b> Номинальный срок службы <b>NL</b> Nominale Levensduur</p>	<p>25000</p>
<p><b>DE</b> Schaltzyklen <b>ES</b> número de ciclos de conmutación antes de que se produzca un fallo prematuro <b>IT</b> Numero di cicli di accensione <b>FR</b> Cycles de commutation <b>EN</b> Switching cycles <b>CZ</b> Počet spínacích cyklů do předčasné poruchy světelného zdroje <b>BG</b> брой цикли на комутация преди преждевременно излизане от строя <b>SV</b> Antal tändcykler före tidigt bortfall <b>FI</b> Kytentäjäksojen lukumäärä ennen ennenaikaista vikaantumista <b>DA</b> Antal tænd-sluk-cykler inden for tidligt funktionssvigt <b>SK</b> Počet spínacích cyklů pred predčasnou poruchou <b>SL</b> število ciklov vkapljanja in izklapljanja pred prezgodnjo odpovedjo <b>ET</b> lülitamistsüklite arv enne enneaegset rikkiminekut <b>LT</b> ljungimo ir išjungimo ciklų skaičius prieš lempai sugendant pirma laiko <b>LV</b> pārslēgšanas ciklu skaits līdz priekšlaicīgai atteicei <b>HR</b> broj ciklusa uključivanja/isključivanja prije preuranjenog kvara <b>HU</b> Kapcsolási ciklusok száma a lámpa korai meghibásodásáig <b>RU</b> Циклы переключения <b>NL</b> Schakelcycli</p>	<p>&gt;15000</p>
<p><b>DE</b> Anlaufzeit (bis 60% Lichtstrom) <b>ES</b> Tiempo de calentamiento hasta el 60 % del flujo luminoso total <b>IT</b> Tempo di avvio fino al 60% della piena emissione luminosa <b>FR</b> Temps de chauffage jusqu'á 60 % du flux lumineux total) <b>EN</b> Warm-up time up to 60% of the full light output <b>CZ</b> Zahřívací doba do 60 % světelného výkonu <b>BG</b> време за зарпяване на лампата до 60 % от пълния светлинен поток на лампата <b>SV</b> Uppvärmningstid till 60 % av hela ljusflödet <b>FI</b> Lämpenemisaika 60 prosenttiin täydestä valotehosta <b>DA</b> Opvarmningstid op til 60 % af den fulde lysstrøm <b>SK</b> Čas na zahriatie do 60 % z celkového svetelného výkonu <b>SL</b> čas ogrevanja do 60 % polnega obratovalnega izkoristka <b>ET</b> soojenemisaeg, kuni lamp saavutab 60 % täielikust valgusvoost <b>LT</b> Lempos įkaitimo iki 60 % viso šviesos atidavimo trukmė <b>LV</b> iesilšanas laiks līdz 60 % pilnas gaismas atdeves <b>HR</b> vrijeme zagrijavanja do 60 % potpunog emitiranja svjetla <b>HU</b> A lámpa bemelegedési ideje az teljes fényáram elérésének 60 %-áig <b>RU</b> Фаза разбегера (световой поток до 60%) <b>NL</b> Opwarmingstijd tot 60% van de volledige lichtopbrengst</p>	<p>&lt;0,5s</p>
<p><b>DE</b> Dimmbar <b>ES</b> La lámpara es regulable <b>IT</b> Funzionare con variatori specifici <b>FR</b> Fonction qu'avec certains variateurs <b>EN</b> Can be dimmed on specific dimmers <b>CZ</b> Strmívatelné <b>BG</b> потокът на лампата не може да се регулира или може да се регулира само <b>SV</b> lampen är reglerbar <b>FI</b> lamppua voi himmentää <b>DA</b> lyskilden kan dæmpes <b>SK</b> svetelného zdroja stlmit <b>SL</b> sijalke mogoče zatemniti <b>ET</b> lampi võimalik hämardada <b>LT</b> šviesos srauto galima reguliuoti <b>LV</b> šviesos srauto reguliavimas <b>HR</b> uređajima za regulaciju intenziteta svjetlosti <b>HU</b> Szabályozható fényerejű <b>RU</b> Плавная регулировка яркости <b>NL</b> Kann worden gedimd met specifieke dimmers</p>	<p>nein</p>

<p><b>DE</b> Betrieb unter anderen als Normbedingungen <b>ES</b> Operación en condiciones diferentes a las condiciones estándar <b>IT</b> Progettata per un uso in condizioni non standard <b>FR</b> Opérant sous autre que des conditions standard <b>EN</b> Operating under non-standard conditions <b>CZ</b> určen použití v nestandardních podmínkách <b>BG</b> дали е проектирана за оптимално използване при нестандартни условия <b>SV</b> Om lampan är avsedd för användning under annat än standardförhållanden <b>FI</b> Jos lampun optimaaliset käyttöolosuhteet poikkeavat vakio-olosuhteista <b>DA</b> Hvis lyskilden er til brug under andre forhold end standardbetingelserne <b>SK</b> Ak je svetelný zdroj určený na používanie v neštandardných podmienkach <b>SL</b> če je sijalka namenjena uporabi v nestandardnih razmerah <b>ET</b> kui lamp on kavandatud tööks mittestandardsetes <b>LT</b> Jei lempa skirta naudoti nestandartinėmis sąlygomis <b>LV</b> ja izmantošanas apstākļi ir nestandarta apstākļi <b>HR</b> korištenje u neuobičajenim uvjetima <b>HU</b> Alatt működő szabványtól eltérő feltételeket <b>RU</b> проектирана оптимално при нестандартни <b>NL</b> optimaal gebruik in nietstandaardomstandigheden</p>	<p>nein</p>
<p><b>DE</b> Abmessungen (B x H x T) <b>ES</b> dimensiones de la lámpara en milímetros <b>IT</b> Misura (l x p x a) <b>FR</b> Dimensions (L x P x H) <b>EN</b> dimensions (L x W x H) <b>CZ</b> Rozměry (š x h x v) <b>BG</b> размери на лампата в милиметри <b>SV</b> Lampans mått i millimeter <b>FI</b> Lampun mitat millimetreinä <b>DA</b> Lyskildens dimensioner i millimeter <b>SK</b> Rozmery svetelného zdroja v milimetroch <b>SL</b> mere sijalke v milimetrih <b>ET</b> lambi mõõtmed millimeetrites <b>LT</b> Lempos matmenys milimetais <b>LV</b> lampas izmēri milimetros <b>HR</b> dimenzije žarulje u milimetrima <b>HU</b> Méretek (s x m x m) <b>RU</b> Размеры (ширина x глубина x высота) <b>NL</b> Afmetingen (breedte x diepte x hoogte)</p>	<p>54</p>
<p><b>DE</b> Durchmesser <b>ES</b> diámetro <b>IT</b> diametro <b>FR</b> diamètre <b>EN</b> diameter <b>CZ</b> průměr <b>BG</b> диаметър <b>SV</b> diameter <b>FI</b> halkaisija <b>DA</b> diameter <b>SK</b> priemer <b>SL</b> premer <b>ET</b> läbimõõt <b>LT</b> skersmuo <b>LV</b> diametrs <b>HR</b> dijametar <b>HU</b> átmérő <b>RU</b> диаметр <b>NL</b> diameter</p>	<p>50</p>
<p><b>DE</b> Für Akzentbeleuchtung geeignet <b>ES</b> para la iluminación de acentuación <b>IT</b> E idonea all'illuminazione di accento <b>FR</b> La lampe convient pour l'éclairage d'accentuation <b>EN</b> Suitable for accent lighting <b>CZ</b> Světelný zdroj vhodný pro zvýrazňující osvětlení <b>BG</b> подходяща за акцентиращо осветление <b>SV</b> lampan är lämplig för accentbelysning <b>FI</b> lamppu sovellu korostusvalaistukseen <b>DA</b> lyskilden er egnet til spotbelysning <b>SK</b> že tento svetelný zdroj nie je vhodný na zvýrazňujúce <b>SL</b> sijalka primerna za zagotavljanje poudarjene osvetlitve <b>ET</b> lamp sobi aktsentvalgustuseks <b>LT</b> lempa tinkama paryškinamajam apšvietimui <b>LV</b> lampā piemērota akcentējošam apgaismojumam <b>HR</b> žarulja primjerena za naglašenu rasvjetu <b>HU</b> A lámpa alkalmas kiemelő világításra <b>RU</b> Подходит для акцентного освещения <b>NL</b> De lamp geschikt is voor accentverlichting</p>	<p>nein</p>
<p><b>DE</b> Lampenmaß abweichend vom Normmaß <b>ES</b> las dimensiones de la lámpara sean diferentes <b>IT</b> Dimensioni lampada diverse dalla norma <b>FR</b> Dimension de la lampe divergeant de la dimension normée <b>EN</b> Indication different lamp dimensions <b>CZ</b> Rozměr svítidla odlišný od normovaného rozměru <b>BG</b> на лампата са различни от размерите на лампата(ите) с нажежаема жичка, която(ито) тя е предназначена да замени <b>SV</b> Lampstorlek avviker från standardstorleken <b>FI</b> Valaisimen koko poikkeaa vakiokokosta <b>DA</b> Lampestørrelse afviger fra standardstørrelsen <b>SK</b> Veľkosť žiarovky sa líši od štandardnej veľkosti <b>SL</b> Velikost svetilke odstopa od standardne velikosti <b>ET</b> Lambi suurus erineb standardmõõdust <b>LT</b> Lempos dydis skiriasi nuo standartinio dydžio <b>LV</b> Lampas izmērs atšķiras no standarta izmēra <b>HR</b> nazivni kut snopa u stupnjevima <b>HU</b> Lámpaméret eltér a szabványmérettől <b>RU</b> Размер лампы, отличный от стандартного <b>NL</b> Lampafmetingen afwijkend van standaardafmetingen</p>	<p>---</p>
<p><b>DE</b> Hinweis zum vergleichbaren Lampentyp <b>IT</b> Nota su modello di lampada simile <b>FR</b> Remarque sur le type de lampe comparable <b>EN</b> Indication lamp is of a listed <b>CZ</b> Informace o porovnatelném typu svítidla <b>BG</b> указание, че лампата е от типове, изброени в първата колона <b>HU</b> Utalás összehasonlítható lámpatípusra <b>RU</b> Указание на лампы схожего типа <b>NL</b> Opmerking over het vergelijkbare lamptype</p>	<p>PAR 16</p>

<p><b>DE</b> Quecksilbergehalt <b>ES</b> contenido de mercurio de la lámpara <b>IT</b> Contenuto di mercurio <b>FR</b> Teneur en mercure <b>EN</b> Mercury content <b>CZ</b> obsah rtuti ve světelném zdroji <b>BG</b> съдържание на живак в лампата <b>SV</b> Lampans kvicksilverinnehåll <b>FI</b> Lampun elohopeapitoisuus <b>DA</b> Lyskildens kviksølvindhold <b>SK</b> Obsah ortuti vo svetelnom zdroji <b>SL</b> vsebnost živega srebra v sijalki <b>ET</b> lambi elavhõbedasisaldus <b>LT</b> gyvsidabrio kiekis lemposje <b>LV</b> dzīvsudraba daudzums lampā <b>HR</b> Sadržaj žive u žarulji <b>HU</b> A lámpa higanytartalma mg-ban megadva (egythesizedjegy pontossággal) <b>RU</b> Содержание ртути <b>NL</b> Kwikgehalte</p>	<p>0</p>
<p><b>DE</b> Internetseite mit Hinweisen zur Beseitigung der Bruchstücke bei Bruch <b>ES</b> indicación del sitio web que puede consultarse en caso de rotura accidental de la lámpara para encontrar instrucciones sobre la forma de limpiar sus restos <b>IT</b> Indicazione del sito web da consultare in caso di rottura accidentale della lampada per trovare istruzioni per la rimozione e il trattamento dei frammenti della lampada <b>FR</b> une indication du site web à consulter en cas de bris accidentel de la lampe afin d'obtenir les instructions pour le nettoyage des débris de lampe <b>EN</b> Indication of which website to consult in case of accidental lamp breakage to find instructions on how to clean up the lamp debris <b>CZ</b> informace, na které internetové stránce lze v případě náhodného rozbití světelného zdroje najít pokyny k odstranění úlomků světelného zdroje <b>BG</b> указание, в случай на случайно счупване на лампата, коя интернет страница да се използва за намиране на инструкции относно почистването на останките от лампата <b>SV</b> Hänvisning till en webbplats med instruktioner om hur en trasig lamp ska tas om hand <b>FI</b> Internetosoite, josta saa ohjeita jätteiden hävittämistä, jos lampun särky <b>DA</b> Angivelse af websted med oplysninger om, hvordan rester af lyskilden fjernes, hvis den går i stykker <b>SK</b> Odkaz na webovú stránku, na ktorej možno v prípade neúmyselného rozbitia svetelného zdroja nájsť pokyny, ako odstrániť úlomky zo svetelného zdroja <b>SL</b> navedbo naslova spletišča, kjer je mogoče prebrati navodila za odstranitev ostankov sijalke, če se po nesreči razbije <b>ET</b> viide veebisaidile, mida tuleks külastada, kui lamp on kogemata purunenud, et leida juhendid, kuidas koristada lambi killud <b>LT</b> nuoroda į interneto svetainę, kurioje ieškoti informacijos apie tai, kaip sutvarkyti lempos duženas ją atsitiktinai sudaužius <b>LV</b> norāde uz tīmekļa vietni, kurā atrodama informācija par lausku savākšanu gadījumā, ja lampa nejauši saplīst <b>HU</b> Annak feltüntetése, hogy a lámpa véletlen eltérése esetén melyik internetes oldalon található információk a keletkező törmelék helyes kezeléséről <b>HR</b> naznaka koju internetsku stranicu treba posjetiti u slučaju slučajnog loma žarulje da bi se pronašle upute o tome kako počistiti ostatke žarulje <b>NL</b> aanduiding van de website die moet worden geraadpleegd als de lamp per ongeluk breekt, voor instructies over hoe de brokstukken van de lamp moeten worden opgeruimd</p>	<p><a href="http://www.bauhaus.info/erp">www.bauhaus.info/erp</a></p>
<p><b>DE</b> Bemessungsleistungsaufnahme <b>ES</b> la potencia asignada <b>IT</b> Potenza caratteristica <b>FR</b> Puissance assignée <b>EN</b> Rated wattage <b>CZ</b> Jmenovitý příkon <b>BG</b> обявена мощност <b>SV</b> Märkeffekt <b>FI</b> mitoitusarvo <b>DA</b> Faktisk effekt <b>SK</b> menovitý príkon <b>SL</b> naznačena moč <b>ET</b> normvõimsus <b>LT</b> vardinė galia <b>LV</b> aprēķina jauda <b>HR</b> propisana snaga <b>HU</b> Előírt teljesítmény <b>RU</b> Расчетное потребление мощности <b>NL</b> Opgegeven vermogen</p>	<p>4</p>
<p><b>DE</b> Bemessungsnutzlichtstrom <b>ES</b> el flujo luminoso útil asignado <b>IT</b> Flusso luminoso caratteristico <b>FR</b> Flux lumineux assigné <b>EN</b> Rated luminous flux <b>CZ</b> Jmenovitý světelný tok <b>BG</b> обявен полезен светлинен поток <b>SV</b> Märkvärde för användbart ljusflöde <b>FI</b> hyötövalovirran mitoitusarvo <b>DA</b> Faktisk nyttelysstrøm <b>SK</b> menovitý užitočný svetelný tok <b>SL</b> naznačeni koristni svetlobni tok <b>ET</b> kasulik normvalgusvoog <b>LT</b> vardinis naudingasis šviesos srautas <b>LV</b> aprēķina lietderīgā gaismas plūsma <b>HR</b> propisani korisni svjetlosni tok <b>HU</b> Előírt fényáram <b>RU</b> Расчетный световой поток <b>NL</b> Opgegeven lichtstroom</p>	<p>370</p>
<p><b>DE</b> Bemessungslebensdauer <b>ES</b> la vida útil asignada de la lámpara <b>IT</b> Vita caratteristica <b>FR</b> Durée de vie assignée <b>EN</b> Rated lamp life time <b>CZ</b> Jmenovitá životnost světelného zdroje <b>BG</b> обявен срок на експлоатация на лампата <b>SV</b> Lampans märklivslängd <b>FI</b> lampun mitoituselinikä <b>DA</b> Faktisk lyskildelevetid <b>SK</b> menovitá životnosť svetelného zdroja <b>SL</b> naznačena življenjska doba sijalke <b>ET</b> lambi normkasutusiga <b>LT</b> vardinė lempos naudojimo trukmė <b>LV</b> lampas aprēķina kalpošanas laiks <b>HR</b> propisani vijek trajanja žarulje <b>HU</b> Előírt lámpaélettartam <b>RU</b> Расчетный срок службы <b>NL</b> Opgegeven levensduur van de lamp</p>	<p>---</p>

<p><b>DE</b> Elektrischer Leistungsfaktor <b>ES</b> el factor de potencia de la lámpara <b>IT</b> Fattore di potenza <b>FR</b> Facteur de puissance <b>EN</b> Lamp power factor <b>CZ</b> Účíník světelného zdroje <b>BG</b> фактор на мощността на лампата <b>SV</b> Lampans effektfaktor <b>FI</b> lampun tehokerroin <b>DA</b> Lyskildens effektfaktor <b>SK</b> koeficient výkonu svetelného zdroja <b>SL</b> faktor moči sijalke <b>ET</b> lambi võimsustegur <b>LT</b> lempos galios faktorius <b>LV</b> lampas jaudas koeficients <b>HR</b> faktor snage žarulje <b>HU</b> Lámpateljesítmény-tényező <b>RU</b> Электрический коэффициент мощности <b>NL</b> Lampvermogen/arbeidsfactor</p>	<p>&gt;0,5</p>
<p><b>DE</b> Lampen-Lichtstromerhalt am Ende der Nennlebensdauer <b>ES</b> el factor de mantenimiento del flujo luminoso al final de la vida útil nominal <b>IT</b> Fattore di mantenimento del flusso luminoso al termine della vita nominale <b>FR</b> Facteur de conservation du flux lumineux à la fin de la durée de vie nominale <b>EN</b> Lumen maintenance factor at the end of the nominal life <b>CZ</b> Čítnel stárnutí světelného zdroje na konci nominální životnosti <b>BG</b> експлоатационен фактор в края на номиналния срок на експлоатация на лампата <b>SV</b> Ljusflödesförhållande i slutet av den nominella livslängden <b>FI</b> valovirran alenemakerroin nimelliselinäin jälkeen <b>DA</b> Vedligeholdelsesfaktor for lyskildelsstrøm ved slutningen af lyskildens nominelle levetid <b>SK</b> koeficient zachovania svetelného toku na konci menovitej životnosti <b>SL</b> faktor vzdrževanja svetlobnega toka ob koncu nazivne življenjske dobe <b>ET</b> valgusvoo säilivustegur nimikasutusea lõpul <b>LT</b> šviesos srauto išlaikymo faktorius nominaliosios naudojimo trukmės pabaigoje <b>LV</b> lampas gaismas plūsmas noturības koeficients nominālā kalpošanas laika beigās <b>HR</b> faktor održavanja lumena na kraju nazivnog vijeka trajanja <b>HU</b> Fényáram-stabilitási tényező a névleges élettartam végén <b>RU</b> Стабильность светового потока лампы в конце номинального срока службы <b>NL</b> Lumenbehoudfactor op het einde van de nominale levensduur</p>	<p>80</p>
<p><b>DE</b> Zündzeit <b>ES</b> el tiempo de encendido <b>IT</b> Tempo di innesco <b>FR</b> Temps d'allumage <b>EN</b> Starting time <b>CZ</b> Startovací doba <b>BG</b> време за пускане <b>SV</b> Starttid <b>FI</b> syttymisaika <b>DA</b> Tændtid <b>SK</b> čas na zapnutie <b>SL</b> čas zagona <b>ET</b> käivitusaeg <b>LT</b> įsijungimo trukmė <b>LV</b> palaišanas laiks <b>HR</b> vrijeme uključivanja <b>HU</b> Bekapcsolási idő <b>RU</b> Время зажигания <b>NL</b> Ontbrandingstijd</p>	<p>&lt;0,5</p>
<p><b>DE</b> Farbwiedergabe <b>ES</b> el rendimiento de color <b>IT</b> Resa dei colori <b>FR</b> Rendu des couleurs <b>EN</b> Colour rendering <b>CZ</b> Podání barev <b>BG</b> цвето предаване <b>SV</b> Färgåtergivning <b>FI</b> värintoistoindeksi <b>DA</b> Farvegengivelse <b>SK</b> podanie farieb <b>SL</b> barvni videz <b>ET</b> värviesitus <b>LT</b> spalvos perteikimas <b>LV</b> krāsu atveide <b>HR</b> uzvrat boje <b>HU</b> Színvisszaadási index <b>RU</b> Индекс цветопередачи <b>NL</b> Kleurweergave</p>	<p>&gt;80</p>
<p><b>DE</b> Farbkonsistenz <b>ES</b> la invariabilidad del color <b>IT</b> La coerenza dei colori <b>FR</b> La constance des couleurs <b>EN</b> Colour consistency <b>CZ</b> Zachování barev <b>BG</b> устойчивост на цвета <b>SV</b> Konsekvent färgåtergivning <b>FI</b> värin yhtenäisyys <b>DA</b> Farvekonstans <b>SK</b> farebná konzistencia <b>SL</b> skladnost barv <b>ET</b> värvuse konstantsus <b>LT</b> spalvos pastovumas <b>LV</b> krāsas konsekvence <b>HR</b> postojanost boje <b>HU</b> Színkonzisztenciát <b>RU</b> Цветовая консистенция <b>NL</b> Kleurconsistentie</p>	<p>---</p>
<p><b>DE</b> Bemessungsspitzenlichtstärke <b>ES</b> a intensidad pico asignada en candelas <b>IT</b> L'intensità di picco dichiarata espressa in candele <b>FR</b> L'intensité maximale assignée en candela <b>EN</b> Rated peak intensity in candela <b>CZ</b> Jmenovitý vrchol svítivosti v kandelách <b>BG</b> обявен върхов интензитет в кандели <b>SV</b> Märkvärde för toppstyrka i candela <b>FI</b> suurimman valovoiman mitoitusarvo kandeloina <b>DA</b> Faktisk peakintensitet i candela <b>SK</b> menovitá maximálna svietivosť v kandeloch <b>SL</b> naznačena najvišja svetilnost v kandelah <b>ET</b> normtippvalgustugevus kandelates <b>LT</b> vardinis pikinis intensyvumas kandelomis <b>LV</b> aprēķina maksimālā intensitāte kandelās <b>HR</b> propisana najviša vrijednost kod kandelu <b>HU</b> A mért fényerősség maximumát kandelában <b>RU</b> Расчетная пиковая сила тока <b>NL</b> Opgegeven pieksterkte in candela</p>	<p>---</p>
<p><b>DE</b> Bemessungshalbwertswinkel <b>ES</b> el ángulo de haz luminoso asignado <b>IT</b> L'angolo del fascio dichiarato <b>FR</b> L'angle de faisceau assigné <b>EN</b> Rated beam angle <b>CZ</b> Jmenovitý úhel poloviční svítivosti <b>BG</b> обявен ъгъл на светлинния сноп <b>SV</b> Märkvärde för strålvinkel <b>FI</b> mitoitussäteilykulma <b>DA</b> Faktisk spredningsvinkel <b>SK</b> menovitý uhol svetelného zväzku <b>HR</b> propisani kut snopa <b>SL</b> naznačeni kot svetlobnega stožca <b>ET</b> normkiirgusnurk <b>LT</b> vardinis pluošto kampas <b>LV</b> gaismas kūļa aprēķina leņķis <b>HR</b> propisani kut snopa <b>HU</b> A mért fénynyílásszöget <b>RU</b> Расчетный угол половинного значения <b>NL</b> Opgegeven hoek van de lichtbundel</p>	<p>---</p>

<p><b>DE</b> Für Außen- oder Industrieanwendung geeignet <b>ES</b> destinada para su uso en exteriores o para aplicaciones industriales <b>IT</b> Indicazione se prevista per un uso esterno o per applicazioni industriali <b>FR</b> La lampe est conçue pour des applications extérieures ou industrielles <b>EN</b> Intended for use in outdoor or industrial applications <b>CZ</b> Světelný zdroj určen pro venkovní a průmyslové využití <b>BG</b> e предназначена за употреба в закрити помещения или за промишлени приложения <b>SV</b> är avsedd att användas utomhus eller för industriella tillämpningar <b>FI</b> on tarkoitettu ulko- tai teollisuussovelluksiin <b>DA</b> beregnet til udendørs eller industrielle anvendelser <b>SK</b> zdroj určený na vonkajšie alebo priemyselné použitie <b>SL</b> namenjena uporabi na prostem ali v industriji <b>ET</b> nähtud kasutamiseks välis- või tööstusrakendustes <b>LT</b> skirta naudoti lauke arba yra pramoninės paskirties <b>LV</b> paredzēts lietot ārpus telpām vai rūpnieciskiem lietojumiem <b>HR</b> namijenjena za korištenje u vanjskoj ili industrijskoj primjeni <b>HU</b> A lámpa kültéri vagy ipari használatra van szánva <b>RU</b> одходит для наружного или промышленного использования <b>NL</b> Bestemd voor gebruik buitenshuis of in industriële toepassingen</p>	<p>nein</p>
<p><b>DE</b> Spektrale Strahlungsverteilung im Bereich 180-800nm <b>ES</b> distribución espectral de la potencia en el intervalo 180-800 nm <b>IT</b> Distribuzione dello spettro di potenza nella gamma 180-800 nm <b>FR</b> Distribution spectrale de puissance dans la gamme 180-800 nm <b>EN</b> Spectral power distribution in the range 180-800 nm <b>CZ</b> Spektrální rozložení světla v rozmezí 180–800 nm <b>BG</b> спектрално разпределение на мощността в диапазона 180-800 nm <b>SV</b> Spektral effektfördelning i intervallet 180–800 nm <b>FI</b> spektrinen tehojakauma alueella 180–800 nm <b>DA</b> Spektraleffektfordeling i intervallet 180-800 nm <b>SK</b> krivka spektrálneho rozdelenia v rozpätí 180 – 800 nm <b>HR</b> spektralna distribucija snage u rasponu od 180-800 nm <b>SL</b> spektrska porazdelitev moči v območju med 180 in 800 nm <b>ET</b> spektraaljaotus vahemikus 180–800 nm <b>LT</b> spektrinis galios pasiskirstymas 180–800 nm intervale <b>LV</b> spektrālā blīvuma sadalījums (SPD) robežās no 180–800 nm <b>HR</b> spektralna distribucija snage u rasponu od 180-800 nm <b>HU</b> A spektrális teljesítményeloszlást a 180 nm-től 800 nm-ig terjedő tartományban <b>RU</b> Спектральное распределение лучей в диапазоне 180-800 nm <b>NL</b> Spectrale distributie in het bereik van 180-800 nm</p>	<p>---</p>